

**СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД**

*MT-243 / 30.06.2015*

**БОРСОВ ДОГОВОР № .....221.....**

**за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове  
на „Софийска стокова борса” АД**

Днес, 17.06.2015 год., на сесия на „Софийска стокова борса” АД (ССБ АД) между члена на борсата „АНИВА” ЕООД представляващо „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД по Договор за борсово представителство № MT-162/04.05.2015 г. и Поръчка-спецификация № 3 чрез упълномощения му лицензиран брокер Емилия Кроиторова, наричан в текста **КУПУВАЧ**

и

члена на борсата „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ” ЕООД представляващо „РУВЕКС – 2004” ЕООД по договор за борсово представителство чрез упълномощения му лицензиран брокер Николай Калеев, наричан в текста **ПРОДАВАЧ**

се сключи този договор за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

**КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.**

**Чл.2.1.1.** Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

**Чл.2.1.2.** При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

**Чл.2.2.** Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

**ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.**

**Чл.3.1.** Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на „Софийска стокова борса” АД.

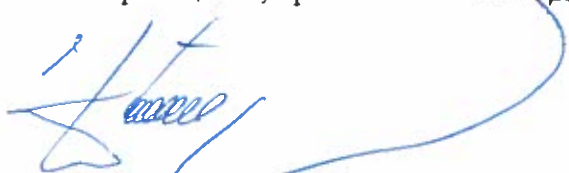
**Чл.3.2.** В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

**Чл.3.3.** Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

**ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.**

**Чл.4.1.** Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, **ПРОДАВАЧЪТ** следва да предаде стоката на **КУПУВАЧА**, съобразно изискванията на законните разпоредби.

**Чл.4.2.** Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от **ПРОДАВАЧА** върху **КУПУВАЧА** с предаване на стоката.



*30.06.2015r.*



## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.**

**Чл.5.1.** Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

**Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ** може да гарантира предоставянето на стоката, а **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## **РЕКЛАМАЦИИ**

**Чл.6.1.** Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

**Чл.6.2.1.** Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на **ПРОДАВАЧА**, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

**Чл.6.2.2.** Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на **ПРОДАВАЧА** се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.7.1.** Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

**Чл.7.2.** Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл.8.1.** Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

**Чл.8.2.** Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

**Чл.8.3.** Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.9.1.** Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска стокова борса” АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

**Чл.9.2.1.** „Софийска стокова борса” АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

**Чл.9.2.2.** В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по банкова сметка:

BIC – BGUS BG SF; IBAN – BG63 BGUS 9160 1001 9310 00 на „Софийска стокова борса” АД при „БАКБ” АД борсова такса.

**Чл.9.3.** За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

**1. НАИМЕНОВАНИЕ НА СТОКАТА И ЦЕНА:** Листова ресорно-пружинна стомана съгласно следната спецификация:

<u>SAP №</u>	Наименование	Мерна единица	Изискуемо количество	Единична цена без ДДС	Обща стойност без ДДС
10000000254	Лист EN 10029-10Dx1500x6000 M; Стомана 65 Г- ГОСТ 14959-79	кг	8500	2,73 лв./кг.	23 205,00 лв.
10000000255	Лист EN 10029-20Dx1500x6000 M; Стомана 65 Г- ГОСТ 14959-79	кг	11 300	2,90 лв./кг	32 770,00 лв.

Обща стойност без ДДС: 55 975,00 лв.

20% ДДС: 11 195,00 лв.

Обща стойност с ДДС: 67 170,00 лв.

Словом: Шестдесет и седем хиляди сто и седемдесет лева с включен ДДС.

Листовите стомана се доставят с размери, съгласно горната спецификация.

Листовите ламарина могат да се доставят и от стомана С67S по DIN EN 10132, или други марки стомана еквивалентни на 65 Г по ГОСТ 14959-79.

**2. КОЛИЧЕСТВО:** съгласно спецификацията по т. 1.

При всяка доставка се допуска отклонение в теглото на доставените метали, както следва:

До 500 кг – отклонение +/-10%

До 5 т. – отклонение +/-5%

До 20 т. – отклонение +/-3%

**3. КАЧЕСТВО:** Металите да бъдат нови, съхранявани при подходящи условия, без следа от корозия и без други явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

**4. ГАРАНЦИОНЕН СРОК:** не по-малък от 12 (дванадесет) месеца след датата на доставка на изделията в склада на Купувача и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

**5. НАЧИН НА ДОСТАВКА:** Опаковката на изделията трябва да бъде стандартна. Тя трябва да предпазва изделията от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването. Продавачът носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта, дължащи се на неподходяща опаковка или опаковане с некачествени материали по неподходящ начин. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Продавачът е длъжен да възстанови щетите за своя сметка.

Изделията се доставят на връзки, плътно превързани на не по-малко от 3 места. Масата на една връзка не може да надвишава 5 тона. Всяка връзка трябва да бъде маркирана посредством табелка. На всяка табелка трябва да бъдат посочени: марка на стоманата, стандарта, размера, плавката, количеството метал във връзката, тегло на връзката НЕТО/БРУТО.

**6. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА:** Предаването и приемането на стоката се извършва в складова база на Купувача в гр. Раднево.




Поради липсата на ЖП гара при складовата база на Купувача, при използване на ЖП транспорт, Продавачът поема и всички допълнителни разходи за разтоварване и доставка от ЖП гарата в региона (на гр. Раднево или на „Ремотекс – Раднево” ЕАД) до складовата база на „Мини Марица Изток” ЕАД.

Купувачът осигурява за своя сметка разтоварването на изделията в складовата си база.

#### **7. РЕКЛАМАЦИИ, СРОК И НАЧИН НА УРЕЖДАНЕ НА РЕКЛАМАЦИИТЕ:**

Рекламации за количествени несъответствия и други явни недостатъци се правят при приемането на стоката от Купувача. Купувачът си запазва правото да извършва изпитания относно качеството на стоката, предмет на договора, в акредитирани за целта лаборатории. При доказани отклонения в качеството Продавачът е длъжен да възстанови цялото некачествено количество стока, от доставката за негова сметка.

Купувачът има право на следните рекламации:

- за явни недостатъци - в момента на доставка на изделията.
- за скрити или неявни недостатъци – в рамките на предоставения гаранционен срок на изделията.

Рекламации за количествени несъответствия се правят в момента на приемане на изделията.

При откриването на недостатъци на стоката по отношение на качеството ѝ, Купувачът е длъжен да уведоми Продавача в 7 (седем) дневен срок от тяхното откриване.

В 7 (седем) дневен срок от уведомяването, Продавачът е длъжен да изпрати представител за съставяне на протокол относно недостатъците на стоката. Ако Продавачът не изпрати свой представител в този срок, се приема, че е съгласен с рекламацията.

Рекламации по отношение различия в химическия състав или вътрешни дефекти в структурата на стоката (пукнатини, флокени и др.), се предявяват на базата на анализ, извършен от оторизирана лаборатория. При констатирани различия, анализът е за сметка на Продавача.

Продавачът заменя всички некачествени изделия и доставя липсващите изделия, изцяло за своя сметка, в това число поема и транспортните разходи за подмяната.

Подмяната (допълнителната доставка) на изделията в случай на рекламация се извършва в срок до 20 (двадесет) календарни дни от датата на рекламацията.

**8. МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ:** складова база на Купувача в гр. Раднево, отдел „Логистика и контрол”.

**9. ФРАНКИРОВКА:** DDP складова база на Купувача в гр. Раднево, (Инкотермс 2010).

**10. СРОК НА ДОСТАВКА:** Срок за цялостно изпълнение на договора – до 6 (шест) месеца от датата на подписването му.

Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Купувачът, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради което се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

Контрол върху изпълнението на договора се извършва от отдел „Механооборудване”.

Изпълнител и Отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Купувача е: отдел „Логистика и контрол”.

**11. ЦЕНА:** 55 975 лв. (петдесет и пет хиляди деветстотин седемдесет и пет лева) без ДДС общо за всички позиции по техническа спецификация по т. 1.

**12. УСЛОВИЯ НА ЦЕНАТА:** в лева/кг., без ДДС.



**13. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:** Плащането ще се извършва по банков път, до 30 дни след доставка, срещу представена фактура – оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

**14. ГАРАНЦИЯ/ДЕПОЗИТ:** При подписване на договора Продавачът представя на Купувача гаранция за изпълнение на договора в размер на 3% от стойността на борсовия договор.

Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Купувача.

От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Продавача санкции и неустойки.

При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Купувача е длъжен да уведоми Продавача, а Продавачът – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Купувачът има право да развали договора.

При прекратяване или разваляне на договора по вина на Продавача, Купувачът инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Продавача санкции и неустойки по съдебен ред.

Купувачът освобождава гаранцията на Продавача в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Продавача по договора.

## **15. ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО БОРСОВИЯ ДОГОВОР НЕУСТОЙКАТА Е:**

15.1. Ако Продавачът не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Купувачът извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, однородни, заместими и изискуеми вземания.

15.2. Ако не е уговорено друго в Договора, при забава или неточно изпълнение Продавачът дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Купувачът може да прекрати договора.

15.3. Когато Продавачът е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а Купувачът е в забава за плащане, Продавачът има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

15.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

15.5. Извън предвидените неустойки Купувачът има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **16. ПРЕКРАТЯВАНЕ:**

16.1. Купувачът има право едностранно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Продавача, в случай че за Продавача бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност.

16.2. Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:

(а) Продавачът не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Купувача; или

(б) Продавачът не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;

16.3. Срокът на предизвестие по чл.16.2 е 15 дневен, освен ако в договора не е определено друго.

16.4. Купувачът може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Продавача, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Продавача. В този случай Купувачът е длъжен да заплати на Продавача извършените до момента на прекратяването на договора дейности.

16.5. В случай, че Купувачът прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 16.2., то Купувачът може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Продавача е длъжен да заплати на Купувача за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Продавачът, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

16.6. При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Купувачът следва да заплати на Продавача договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

16.7. Купувачът има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 ЗОП.

16.8. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

**17. ДОКУМЕНТАЦИЯ НА СТОКАТА:** При всяка доставка на изделия по договора, Продавачът се задължава да представи следните документи:

- Сертификат за качество.
- Сертификат за произход, в случай, че са с произход извън България.
- Оригинални опаковъчни листи, придружаващи доставката
- Фактура – оригинал.

**18. КУПУВАЧЪТ** не е длъжен да заяви и получи в пълен размер количеството на метали по предмета на договора, описани в т. 1. В случай, че след изтичане на срока на Договора останат не заявени и неполучени количества, Купувачът не дължи обезщетение или неустойки за това на Продавача.

**19. ПРОДАВАЧЪТ** декларира, че стоката е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

**20. Продавачът предоставя на Купувача следните документи:**

а/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са осъдени с влязла в сила присъда, освен ако са реабилитирани, за престъпленията по чл. 47, ал. 1 ЗОП;

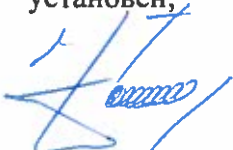
б/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл.47, ал.4 от ЗОП не са лишени от правото да упражняват определена професия или дейност;

в/ Удостоверение от съответния компетентен орган, освен ако участникът е посочил ЕИК, че Продавача не е обявен в несъстоятелност;

г/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър при АП/, че Продавача не се намира в производство по ликвидация;

д/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър/, че Продавача не се намира в производство за обявяване в несъстоятелност;

е/ Удостоверения от компетентните органи, че Продавача няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;



ж/ Гаранция за изпълнение на договора в размер и условия съгласно поръчката-спецификация;  
з/ Удостоверения за данъчна регистрация и регистрация БУЛСТАТ, когато Продавачът е обединение, което не е юридическо лице и в обявлението Купувачът не е посочил изискване за създаване на юридическо лице;

Всички удостоверения от компетентните органи трябва да са издадени не по-рано от 60 дни преди крайната дата на подписване на договора. Удостоверенията се представят в оригинал или нотариално заверено копие. Когато Продавачът е чуждестранно физическо или юридическо лице, представените документи трябва да отговарят на изискванията на чл.48, ал.2, 3 и 4 от ЗОП.

Забележки:

1. Удостоверенията по подточки "б", "д" и "е" се представят само, ако в обявлението /поканата/ за обществената поръчка, Купувачът е посочил, че няма да допусне до участие кандидати или участници, за които са налице обстоятелства по чл.47, ал.2 от ЗОП.

2. Удостоверенията по подточки „а-е” и се представят и за всеки от декларираните от участника подизпълнители.

3. Когато участникът, определен за изпълнител е обединение, Удостоверенията по подточки „а-е” се представят за всеки член на обединението.

**21. ДРУГИ УГОВОРКИ:** С подписването на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на чл.102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на чл. 228 на ГПК.

Настоящата Спецификация и допълнителни клаузи /СДК/ е неразделна част от борсовия договор.

**КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

Адрес: гр. Раднево, ул. „Г.Димитров № 13

тел: 0417/83305 вътр. 3113; факс: 0417/83363

**ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Фирма: „АНИВА” ЕООД

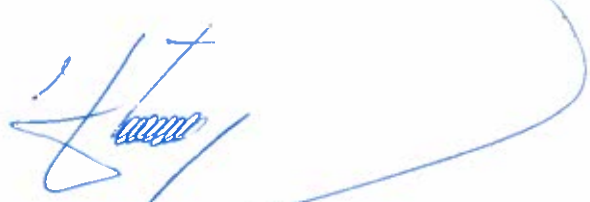
Адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1303, ул. „Осогово” № 30, офис 601.

тел: 02/920 08 29; факс: 02/920 81 62

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Име: Емилия Кроиторова

GSM: 0889 931 960



**КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ**

Фирма: „РУВЕКС – 2004“ ЕООД

ЕИК: 131198816; ИН по ЗДДС: BG 131198816

Седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1463, район Триадница, ул. „Княз Борис I“ № 56

Адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1408, район Триадница, бул. Витоша № 188, ет. 1

Лице за контакт: Христо Николов; електронна поща: ruxex2004@abv.bg

тел./факс: 02/ 954 33 34

**ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Фирма: „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ“ ЕООД

Адрес: гр. София, ж.к. Илинден, бл.131 В, вх. Г, ап.75

тел./факс: 02/831 08 29

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Име: Николай Калеев

GSM: 0888 307 888

ПРОДАВАЧ: .....  
/подписал като представител/

КУПУВАЧ: .....  
/подписал като представител/

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
„СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД:

.....  
/ВАСИЛ СИМОВ



№ ДМ БГ - 891  
20.06 / 2015

30.06.2015г

КЛОН ЦЕНТРАЛЕН

1303 София

бул. Тодор Александров 81-83

тел.: 02/81-20-345

факс: 02/81-20-374

www.iabank.bg

SWIFT code: IABGBGSF



INTERNATIONAL ASSET BANK

Клон Централен - Регистър БГ

Изм. № 18866098-102996-30.06.2015г.

ДО

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД

гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ № 13

### АНЕКС № 1

към Банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка  
с изх. № IABG8098-L02996-19.06.2015г.

Ние, „ИНТЕРНЕСЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД, със седалище и адрес на управление: град София, СО – Район „Възраждане“, бул. „Тодор Александров“ № 81-83, ЕИК 000694329, представлявана от Главен изпълнителен директор Алексей Асенов Цветанов и Изпълнителен директор Румен Георгиев Сираков – Изпълнителни членове на Управителния съвет, чрез пълномощника си Георги Колев Желязков - Директор на „Интернешънъл Асет Банк“ АД - клон „Централен“, упълномощен с пълномощно с нотариална заверка на подписите под рег. № 4985 и нотариална заверка на съдържанието под рег. № 4986, том II, акт № 35 от 12.09.2012г. на Цвета Матова – помощник нотариус по заместване при нотариус Богдана Бъчварова, с район на действие – района на СРС, рег. № 515 в Нотариална камара, сме информирани от нашия клиент „РУВЕКС-2004“ ЕООД, че на 28.11.2014г. между Вас, „МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО, като КУПУВАЧ, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора 6260, община Раднево, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията към Министерство на правосъдието с ЕИК 833017552, представлявано от Георги Златев – Изпълнителен директор, и нашия клиент „РУВЕКС-2004“ ЕООД, като ПРОДАВАЧ, със седалище и адрес на управление: гр. София, район „Триадица“, ул. „Княз Борис I“ № 56, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията към Министерство на правосъдието с ЕИК 131198816, представлявано от Христо Николов – Управител, е сключен Борсов договор № 221/17.06.2015г. за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на „Софийска стокова борса“ АД с предмет: „Доставка на листова ресорно-пружинна стомана“, на обща стойност BGN 55.975,00 без ДДС (BGN 67.170,00 с включен ДДС).

Съгласно условията на Борсов договор № 221/17.06.2015г. и по Ваше изискване, нашият клиент „РУВЕКС-2004“ ЕООД следва да предостави анекс към издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L02996-19.06.2015г. с който се удължава срокът на валидност на гаранцията.

Във връзка с гореизложеното, Ние, „ИНТЕРНЕСЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД – КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“, по нареждане на фирма „РУВЕКС-2004“ ЕООД, издаваме настоящия анекс, с който удължаваме до 31.01.2016г. срока на валидност на издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L02996-19.06.2015г. в размер на BGN 1.680,00 (хиляда шестстотин и осемдесет лева).

Всички останали условия по издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L02996-19.06.2015г. остават непроменени.

„ИНТЕРНЕСЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД – КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“:

Георги Желязков  
Директор



КЛОН ЦЕНТРАЛЕН  
1303 София  
бул. Тодор Александров 81-83

тел.: 02/81-20-345  
факс: 02/81-20-374

www.iabank.bg  
SWIFT code: IABGBGSF



INTERNATIONAL ASSET BANK  
Клон Централен - Регистър БГ

Изм. № IABG8098 - L02996 - 19.06.2015г.

### БАНКОВА ГАРАНЦИЯ

за изпълнение на договор за обществена поръчка

#### ПОЛЗВАТЕЛ:

„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

Адрес: гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров” № 13;

Телефон: 0417/ 8 33 04;

Факс: 0417/ 8 33 63;

Изпълнителен Директор: Андон Андонов.

#### НАРЕДИТЕЛ:

„РУВЕКС-2004“ ЕООД, ЕИК 131198816;

Адрес: гр. София, район „Триадица“ 1463, ул. „Княз Борис I“ № 56;

Телефон: 02/9543334;

Управител: Христо Николов.

#### ГАРАНТ:

„ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК” АД - КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН”

Адрес: гр. София, бул. „Тодор Александров” № 81-83;

Телефон: 02/ 81 20 310;

Факс: 02/ 81 20 374;

вписан в Търговския регистър на Агенция по вписванията  
към Министерство на правосъдието, с ЕИК 0006943290412;

Представяван от: Георги Желязков — Директор.

#### ДАНИИ ЗА ДОГОВОРА:

Обект на договора: „Доставка на листов ресорно-пружинна стомана“;

Договор: Борсов договор № 221/17.06.2015г. за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на „Софийска стокова борса” АД;

Обща стойност на договора: BGN 55.975,00 без ДДС (BGN 67.170,00 с включен ДДС);

Краен срок за изпълнение на договора: до 6 месеца от датата на подписване на договора,  
но не по-късно от 17.12.2015г.

Сключва се въз основа на проведена процедура с обект:

„Доставка на листов ресорно-пружинна стомана“.

Вид процедура: договаряне без обявление.

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проекто-договора от Документацията за участие в процедурата, проекто-договора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложението му.

С настоящата банкова гаранция се задължаваме да съблюдаваме на първо място интересите на ПОЛЗВАТЕЛЯ и след това тези на НАРЕДИТЕЛЯ.

Във връзка с това, ние, в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ парични суми от сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на 3,00 % (три процента) от стойността на договора или BGN 1.680,00 (хиляда шестстотин и осемдесет лева), при спазване условията на Договора, на база представена от ПОЛЗВАТЕЛЯ писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в текста на договора негова банкова сметка.

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност до 30 (тридесет) календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни задължения между страните, съгласно текста на договора, но не по-късно от 16.01.2016г.

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинала на настоящия документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, и в случай, че в проекто-договора по конкретната процедура има клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение, частично се освобождава сума, съответна на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

Срокът на валидност на настоящата гаранция ще бъде удължен в случай, че действието на договора между НАРЕДИТЕЛЯ и ПОЛЗВАТЕЛЯ е удължено на база сключено писмено споразумение, с които се удължава срока на действие на договора или срока за изпълнението му.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на срока на валидността ѝ.

Задължаваме се да не предприемаме действия по освобождаване на настоящата гаранция, ако предварително не сме се допитали писмено до ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. Това е необходимо във връзка с информираността ни за хода на изпълнение на сключения договор и всички възможни обстоятелства, касаещи възможността за предсрочно неправомерно освобождаване на настоящата гаранция.

При всички останали случаи, настоящата банкова гаранция се освобождава след писмено искане (в оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне в оригинал на екземпляра на настоящата банкова гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при сключване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

Дата: 18.06.2015г.

Град: София

„ИНТЕРНЕСЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД - КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“:

Георги Желязков  
Директор

